

нено[®] morello

termofor z pestek wiśni
dla niemowląt, dzieci i dorosłych

Do stosowania
na ciepło



Do stosowania
na zimno



Bezpieczne
dla skóry



@nenopolska

Poznaj Neno



nenovita



nenoangelo



nenolui

Zastosowanie na ciepło:

- bóle brzuszka • kolki • zatwardzenia • skurcze
- przechłodzenie mięśni • bóle menstruacyjne

Jak podgrzać termofor?

- w mikrofalówce o mocy 300-600 W max. 1 minuta
- w piekarniku rozgrzanym do 120°C, ok. 4 minut
- na grzejniku (pot. kaloryfer), aż termofor będzie wystarczająco podgrzany i ciepły

Produkt jest objęty 2-letnią gwarancją.

W przypadku chęci zgłoszenia reklamacji prosimy o wysłanie wiadomości na adres: info@kgktrend.pl

Dystrybutor:

KGK TREND Sp. z o.o.

ul. Ujastek 5b, 31-752

Krakow, Polska

www.neno.pl

**Dane wytwórcy:**

Medi Partners Sp. z o.o.,

43-419 Hażlach,

ul. Słoneczna 1

Wyprodukowano w Polsce

Zastosowanie na zimno:

- nawet laktacyjny • uderzenia • opuchlizna
- gorączka • ból głowy • ukąszenia insektów

Jak schłodzić termofor?

- w zamrażarce lub lodówce • należy włożyć w czystym i suchym woreczku foliowym, na około 30-60 minut.

Specyfikacja

- średnica: ok. 15 cm • waga: ok. 180 gramów
- tkanina: bawełna 100% • wypełnienie: pestki wiśni, idealnie wyczyszczone, nieuszkodzone i pochodzące z polskich upraw
- w przypadku zabrudzenia delikatnie przetrzeć wilgotną ściereczką • maksymalny czas kontaktu termoforu ze skórą (zimnego lub ciepłego) to 20 minut • uwalnianie subtelnego zapachu wiśni po podgrzaniu jest naturalnym zjawiskiem.

OSTRZEŻENIE: W przypadku odczuwania dyskomfortu lub podrażnienia skóry, należy natychmiast zaprzestać korzystania z produktu oraz skonsultować się z lekarzem.

Numer serii: TM142

KOD Basic UDI-DI: 590303142TermoforMDS8

Wyrób zgodny z ustawą z dnia 7 kwietnia 2022 o wyrobach medycznych



Warm application:

- Abdominal pain • Colic • Constipation • Cramps and muscle overcooling • menstrual pain

How to heat a hot water bottle?

- in a microwave with a power of 300-600 W max. 1 minute • in an oven preheated to 120°C, approx. 4 minutes • on the radiator until the hot water bottle is sufficiently heated and warm

The product is covered by a 2-year warranty. If you wish to file a complaint, please to send a message to the following address: info@kgktrend.pl

Distributor:

KGK TREND Sp. z o.o.

Ujastek 5b, 31-752

Krakow, Polska

www.neno.pl

**Manufacturer's data:**

Medi Partners Sp. z o.o.,

43-419 Hażlach,

Śloneczna 1

Made in Poland

Cold Application:

- lactation fullness • strokes • swelling • Fever • Headache • Insect bites

How to cool a hot water bottle?

- in the freezer or refrigerator • put in a clean and dry plastic bag, for about 30-60 minutes.

Specification

- Diameter: approx. 15 cm
- Weight: approx. 180 grams
- fabric: 100% cotton • filling: cherry seeds, perfectly cleaned, undamaged and from Polish crops
- in case of dirt, gently wipe with a damp cloth
- the maximum contact time of the hot water bottle with the skin (cold or warm) is 20 minutes
- it is natural to release the subtle scent of cherries when heated.

WARNING: If you experience any discomfort or irritation to your skin, stop using the product immediately and consult a doctor.



Batch number: TM142

KOD Basic UDI-DI: 590303142TermoforMDS8

A product in accordance with the Act of 7 April 2022 on medical devices

Šiltas pritaikymas:

• Pilvo skausmas • Diegliai • Vidurių užkietėjimas •
Mėšlungis ir raumenų perpildymas • menstruacijų
skausmas

Kaip šildyti karšto vandens butelį?

• mikrobangų krosnelėje, kurios galia 300-600 W
max. 1 minutė • orkaitėje, įkaitintoje iki 120°C, apie 4
minutes • ant radiatoriaus, kol karšto vandens butelis
bus pakankamai šildomas ir šiltas

Gaminiui taikoma 2 metų garantija.
Jei norite pateikti skundą, prašome
Norėdami išsiųsti pranešimą šiuo adresu:
info@kgktrend.pl

Platintojas:

KGK TREND Sp. z o.o.

Ujastek 5b, 31-752

Krakow, Polska

www.neno.pl

Gamintojo duomenys:

Medi Partners Sp. z o.o.,

43-419 Hażlach,

Śloneczna 1

Pagaminta Lenkijoje

**Šaltas taikymas:**

• laktacijos pilnumas • insultai • patinimas
• Karščiavimas • Galvos skausmas • Vabzdžių
įkandimai

Kaip atvėsinti karšto vandens butelį?

• šaldiklyje ar šaldytuve • įdėkite į švarų ir sausą
plastikinį maišelį, maždaug 30-60 minučių.

Specifikacijos

• Skersmuo: apie 15 cm • Svoris: apie 180 gramų
• sudėtis: 100% medvilnė • įdaras: vyšnių sėklos,
puikiai išvalytos, nepažeistos ir iš lenkiškų kultūrų
• esant nešvarumams, švelniai nuvalykite drėgnu
skudurėliu • maksimalus karšto vandens butelio
sąlyčio su oda (šaltu ar šiltu) laikas yra 20 minučių
• natūralu, kad kaitinant išsiskiria subtilus vyšnių
kvapas.

ĮSPĖJIMAS: Jei jaučiate bet kokią diskomfortą ar
dirginimą odoje, nedelsdami nutraukite produkto
vartojimą ir kreipkitės į gydytoją.

Partijos numeris: TM142

KOD bazinis UDI-DI: 590303142TermoforMDS8

Produktas pagal

2022 m. balandžio 7 d. dėl medicinos priemonių

Silta lietošana:

• Sāpes vēderā • Kolikas • Aizcietējums • Krampji
un muskuļu pārdzesēšana • menstruālās sāpes

Kā sildīt karstā ūdens pudeli?

• mikroviļņu krāsnī ar jaudu 300-600 W maks. 1 minūte • cepeškrāsnī, kas iepriekš uzkarsēta līdz 120°C, aptuveni 4 minūtes
• uz radiatora, līdz karstā ūdens pudele ir pietiekami uzkarsēta un silta

Uz precī attiecas 2 gadu garantija.

Ja vēlaties iesniegt sūdzību, lūdzu,
lai nosūtītu ziņojumu uz šādu adresi: info@kgk-

Izplatītājs:

KGK TREND Sp. z o.o.

Ujastek 5b, 31-752

Krakow, Polska

www.neno.pl

**Ražotāja dati:**

Medi Partners Sp. z o.o.,

43-419 Hażlach,

Śloneczna 1

Ražots Polijā

**Aukstā pielietojums:**

• zīdīšanas pilnība • insults • pietūkums
• Drudzis • Galvassāpes • Kukaiņu kodumi

Kā atdzēsēt karstā ūdens pudeli?

• saldētavā vai ledusskapī • ievietojiet tīrā un
sausā plastmasas maisiņā apmēram 30-60 minūtes.

Specifikāciju

• Diametrs: aptuveni 15 cm • Svars: aptuveni 180 gramī • audums: 100% kokvilna • pildījums: ķiršu sēklas, perfekti iztīrītas, nebojātas un no poļu kultūrām • netīrumu gadījumā viegli noslaukiet ar mitru drānu • karstā ūdens pudeles maksimālais saskares laiks ar ādu (auksts vai silts) ir 20 minūtes
• karsēšanas laikā ir dabiski izdalīt ķiršu smaržu.

BRĪDINĀJUMS: Ja rodas diskomforts vai kairinājums ādai, nekavējoties pārtrauciet produkta lietošanu un konsultējieties ar ārstu.

Numer serii: TM142

KOD Basic UDI-DI: 590303142TermoforMDS8

Wyrób zgodny z ustawą z dnia
7 kwietnia 2022 o wyrobach medycznych

Soe pealekandmine:

• Kõhuvalu • Koolikud • Kõhukinnisus • Krambid
ja lihaste ülejahutamine • menstruaalvalu

Kuidas kuumaveepudelit soojendada?

• mikrolaineahjus võimsusega 300-600 W max 1
minut • 120°C-ni eelsoojendatud ahjus umbes 4
minutit • radiaatoril, kuni kuumaveepudel on piisavalt
kuumutatud ja soe

Tootele kehtib 2-aastane garantii.

Kui soovite esitada kaebuse, palun
sõnumi saatmiseks järgmisele aadressile:
info@kgktrend.pl

Edasimüüja:

KGK TREND Sp. z o.o.

Ujastek 5b, 31-752

Krakow, Polska

www.neno.pl

**Tootja andmed:**

Medi Partners Sp. z o.o.,

43-419 Hażlach,

Śloneczna 1

Valmistatud Poolas

Külm rakendus:

• imetamise täidlus • insuldid • turse
• Palavik • Peavalu • Putukahammustused

Kuidas kuumaveepudelit jahutada?

• sügavkülmas või külmkapis • pange puhtasse ja
kuiva kilekotti, umbes 30-60 minutiks.

Spetsifikatsioon

• Läbimõõt: umbes 15 cm • Kaal: umbes 180
grammi • kangas: 100% puuvill • täidis:
kirsiseemned, täiuslikult puhastatud,
kahjustamata ja Poola põllukultuuridest
• Mustuse korral pühkige õrnalt niiske lapiga
• Kuumaveepudeli maksimaalne kokkupuuteaeg
nahaga (külm või soe) on 20 minutit
• Kuumutamisel on loomulik, et kirsside õrn lõhn
eraldub.

HOIATUS: Kui tunnete nahal ebamugavustunnet
või ärritust, lõpetage kohe toote kasutamine ja
pöörduge arsti poole.



Partii number: TM142

KOD Basic UDI-DI: 590303142TermoforMDS8

Toode vastavalt seadusele

7. aprill 2022 meditsiiniseadmete kohta